蘇浙小學幼稚園

KIANGSU & CHEKIANG PRIMARY SCHOOL KINDERGARTEN SECTION

2022~2023 學年 **K1** 新生報名注意事項

ENROLMENT NOTICE

1. 申請 2022-2023 學年 K1 級學位(2019 年出生幼兒)報名表可於學校網站下載。接受報名郵寄方式申請,2021 年 9 月 11 日截止報名。遞交文件的信封面請註明「申請 2022-2023 學年幼稚園 K1 級學位」。接受郵寄申請將以郵政局郵戳日期(9 月 11 日)為準。

Application form can be downloaded online. Completed application form for 2022-2023 should be sent to our school by post on or before 11th September 2021 together with the required documents. Please mark "Application for admission to KCPS kindergarten K1 class" on the envelope. Application carrying a post date after 11th September 2021 will be considered a late submission.

2. 申請者必須附上以下文件:

Documents required for application:

• 幼兒有效居留香港之香港出生紙副本、香港身份證副本或有效的香港居留證件副本 A copy of applicant's Hong Kong birth certificate (with established residency) or Hong Kong identity card or valid Hong Kong resident visa

2" × 1.5"正面半身近照兩張

Two 2"× 1.5" photographs (head and shoulder)

- 已填妥地址並貼上郵票的回郵信封五個 (\$2 郵票各四個,\$5 郵票一個) Five self-addressed stamped envelopes (4 x \$2 postage, 1 x \$5 postage)
- 入學申請覆函

Acknowledgement of application

申請者報名費為\$40 (支票抬頭"蘇浙小學")。

Application fee is \$40. (The cheque should be payable to "Kiangsu & Chekiang Primary School")

4. 獲安排面試者將於 2021 年 10 月以專函通知。

Notification letter of interview will be sent to the applicants by post in October 2021.

- 5. 凡獲取錄就讀本校本地課程幼稚園 K1 級學生,將不獲安排同時就讀本校國際部。
 The students admitted to this kindergarten (local section) cannot study in the International Section of this school at the same
- 6. 本園屬私校幼稚園。

time.

We are a private kindergarten.

備註:申請人提供之全部資料將予保密及只作申請學位用途

Remarks: Personal data in this form will be keep confidential and only used for processing the application for admission.

2022~2023 學年

蘇浙小學幼稚園

KIANGSU & CHEKIANG PRIMARY SCHOOL KINDERGARTEN SECTION

地址: 香港北角清華街三十號 ADDRESS: 30, CHING WAH STREET, NORTH POINT, HONG KONG 電話 TEL:2570 4173 / 2570 4179 傳真 FAX:2512 9095

2022~2023 學年 K1 新生報名表 ENROLMENT APPLICATION FORM

日期: Date: ()	填寫人姓名:(Person who fills in	this form)	登記! REGIST	號碼 () TRATION NO. (For Office Use)	
投考班級 CLASS	K <u>1</u>	口上午 月 一 口下午 月	班 MORNING。 班 AFTERNOC	CLASS ON CLASS			
姓名	中文	英文		性別			
NAME	CHINESE	ENGLIS		SEX		照片	
出生日期 DATE OF BIRTH	日 D	月 年 M Y	出生地點 PLACE OF BI	ІРТЦ			
籍貫	省	市	出生紙號碼			РНОТО	
NATIONALITY	PROVINCE	CITY	BIRTH CERT.	. NO.		-	
住址 ADDRESS			住宅電話 TEL.				
曾就讀學校 PREVIOUS SCHOOL(S)			接受 SMS 訊 MOBILE	息電話		家庭語言 FAMILY LANGUAGE 1 st 2 nd	
電子郵箱 E-MAIL			家庭宗教 FAMILY REL	IGION			
家 長 PARENT	父親姓名		電話		教育程度:中學/大學/碩士/博士		
	FATHER'S NAME:		TEL		EDUCATION:SECONDARY./UNIV./MASTER/DR.		
	任職機構		職業				
	COMPANY NAME:	OCCUPATION:					
	服務處地址 BUSINESS ADDRESS:						
	母親姓名		電話		教育程度:中學/大學/碩士/博士		
	MOTHER'S NAME:			EDUCATION:	SECONDARY./UNIV./MASTER/DR.		
(* N海埼安 MICT DE	任職機構	職業					
	COMPANY NAME:	OCCUPATIO	CCUPATION:				
(*必須填寫 MUST BE COMPLETED)	服務處地址						
	BUSINESS ADDRESS: 監護人姓名(負責與校方聯繫) 與學生關係						
監護人	監護人姓名(負責與校万順 GUARDIAN'S NAME: (Commun			與学生關係 RELATION			
	監護人職業	電話			中學/大學/碩士/博士		
GUARDIAN	OCCUPATION		TEL.			/SECONDARY./UNIV./MASTER/DR	
(*必須填寫 MUST BE COMPLETED)	服務處地址 BUSINESS ADDRESS	:					
正就讀本校的直系親屬				現就讀班級			
NAME OF SIBLING	WHO IS PRESENTLY STUD		CLASS:				
曾在本校畢業之親屬			畢業年度:				
NAME OF RELATIV	VES WHO HAVE GRADUATE		YEAR GRADUATED FROM KCPS:				
	(申記	清人提供之全部資	料將予保密及	只作申請學位	(用途)		

藉本申請表格提供的個人資料,乃為處理及審核閣下子女人學申請之用。有關資料只會因應與處理及審核閣下子女人學申請有關的用途或在法律允許的 情況下供本校的職員加以使用、披露或轉移。如閣下未能提供本申請表格索取的資料可能導致本校未能處理閣下子女入學申請。若閣下子女入學申請成 功獲本校接納,本校將把有關資料存檔作學生記錄並因應與處理學生事務有關的用途或在法律允許的情況下供本校的職員或服務供應商/代理人/承包商 加以使用、披露或轉移。閣下有權要求查閱及更改閣下向本校提供並由本校持有的個人資料。閣下須以書面向本校提出上述要求。

The personal data to be supplied to our school's admission application form is for the purpose of processing the application for admission and will be used by, disclosed to or transferred among our employees only for purposes related to the process of the application for admission or where permitted by law. Failure to provide information requested under the said application form may result in us being unable to process the application for admission. Should the application for admission be successful, the personal data of such successful applicant may be retained as part of the student's records maintained by us and may be used by, disclosed to or transferred among our employees or agents/contractors/service providers for the administration of the affairs of the student or where permitted by law. Request for access to and correction of the personal data provided by you and held by us may be made in writing to our school.

入學申請覆函 (此份資料由學校填寫)

敬啟者:

茲收到 貴子女		之2022-2023學年新生報名表格及有關資料。若因幸	服名資料
不齊全者未能安排面見 獲安排面見者將於 數以家庭第一語言為安	2021年10月30日	愚與此份資料一起寄出的面見約見證進校面見。(面身	見語言多
此致			
貴家長(新生入學申請	編號:)	
			蘇浙小學幼稚園 2021年月日
		D.	
		Application Reference No.:	
Dear Sir/ Madam:			
		LEDGEMENT OF APPLICATION t should be attached to the application form)	
application is now being proce and notified.	essed. Applicants wi on 30 th October 2021.	for the 2022/2023 selithout completed information or necessary documents we have bring along the interview card that will be sent to st language spoken at home)	ill not be interviewed
Kiangsu & Chekiang Primary	School Kindergarten		
香港北角清華街三十號 蘇浙小學幼稚園 30 Ching Wah Street, North Point, HK Kiangsu & Chekiang Primary School			請貼上郵票 Stamp
		請人填上回郵地址) in your name and address)	Stamp
	姓名 Name: 地址 Address:		